

Table of contents / Table des matières / Índice

● Foreword	9
● Préface	10
● Prólogo	11

Wiltrud Ott

● Adoptive children – Their needs and circumstances	13
● Enfants adoptifs – Besoins et conditions de vie	22
● Hijos adoptivos – Necesidades y condiciones de vida	32

Volker Krolzik

● How much protection do abandoned children need? Concerning the Haag Agreement for the Protection of Children and Cooperation in the Field of International Adoptions	42
● Quelle protection pour les enfants abandonnés ? A propos de La Convention de La Haye sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale	46
● ¿Cuánta protección precisan los menores abandonados? El Convenio de la Haya sobre la protección de menores y cooperación en materia de adopción internacional	50

Lucile A.C. van Tuyl

● Adoptive parents What kind of parents do children need? What expectations do the adoption agencies have?	54
● Parents adoptifs De quels parents les enfants ont-ils besoin? Quelles sont les attentes des services d'adoption?	70
● Padres adoptivos ¿Cómo son los padres que los niños necesitan? ¿Qué es lo que esperan las agencias de mediación de adopciones?	87

Judith de Forrest-Wilson

- My advice to those considering adopting a foreign child 104
- Mon conseil aux personnes qui envisagent d'accueillir un enfant étranger 105
- Mi consejo a las personas que piensan acoger a un niño procedente del extranjero 107

Michael Reifferscheidt

- My advice to those considering adopting a foreign child 109
- Mon conseil aux personnes qui envisagent d'adopter un enfant étranger 110
- Mi consejo a las personas que piensan acoger a un niño procedente del extranjero 111

Erne Wehrhahn

- How two Indian girls from the highlands of Bolivia came to live on the Rhine. What an adoptive father experienced 112
- Comment deux Indiennes des haut-plateaux boliviens sont venues sur les bords du Rhin. Témoignage d'un père adoptif 117
- Cómo llegaron al Rin dos indias de los montes de Bolivia. Un padre adoptivo cuenta sus experiencias 123

Knud Hansen

- My advice to those considering adopting a foreign child 129
- Mon conseil aux personnes qui envisagent d'accueillir un enfant étranger 131
- Mi consejo a las personas que piensan acoger a un niño procedente del extranjero 133

Wolfgang Zimmer

- „So far so good“
What an adoptive father experienced 135
- „Jusqu'à présent, tout va bien ... ”
Témoignage d'un père adoptif 143
- „Hasta ahora todo ha ido bien“
Un padre adoptivo cuenta sus experiencias 152

Petra Johnen

- My advice to those considering adopting a foreign child 160
- Mon conseil aux personnes qui envisagent d'accueillir
un enfant étranger 161
- Mi consejo a las personas que piensan acoger a un niño
procedente del extranjero 162

Inge Elsäßer

- International Adoption Placement by the Protestant
Adoption Center 163
- Le placement en adoption internationale par l'intermédiaire
du „Union protestante pour la médiation d'enfants sous forme
d'adoption et en nourrice Rheinland e.V.“ 175
- Mediación de adopciones internacionales
por parte de la Asociación Protestante para Adopciones
y Acogida de Menores de Renania 188

Sabina Dörfling

- International Adoption Placement by the Social Services
of the Catholic Women's Centre 201
- Le placement en adoption internationale par l'intermédiaire
du „Service Sociale des Femmes Catholiques - Centrale e.V.” 211
- Mediación de adopciones internacionales por parte del
Servicio Social de Mujeres Católicas 222

Jacqueline Kauermann-Walter et Volker Krolzik

● Afterword	233
● Postface	237
● Epílogo	241
● The Authors	245
● Les auteurs	245
● Autoras y autores	245